



IN260500407V01

**842-496V90****06**

STEPS

**0.5 HR**

**EN\_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

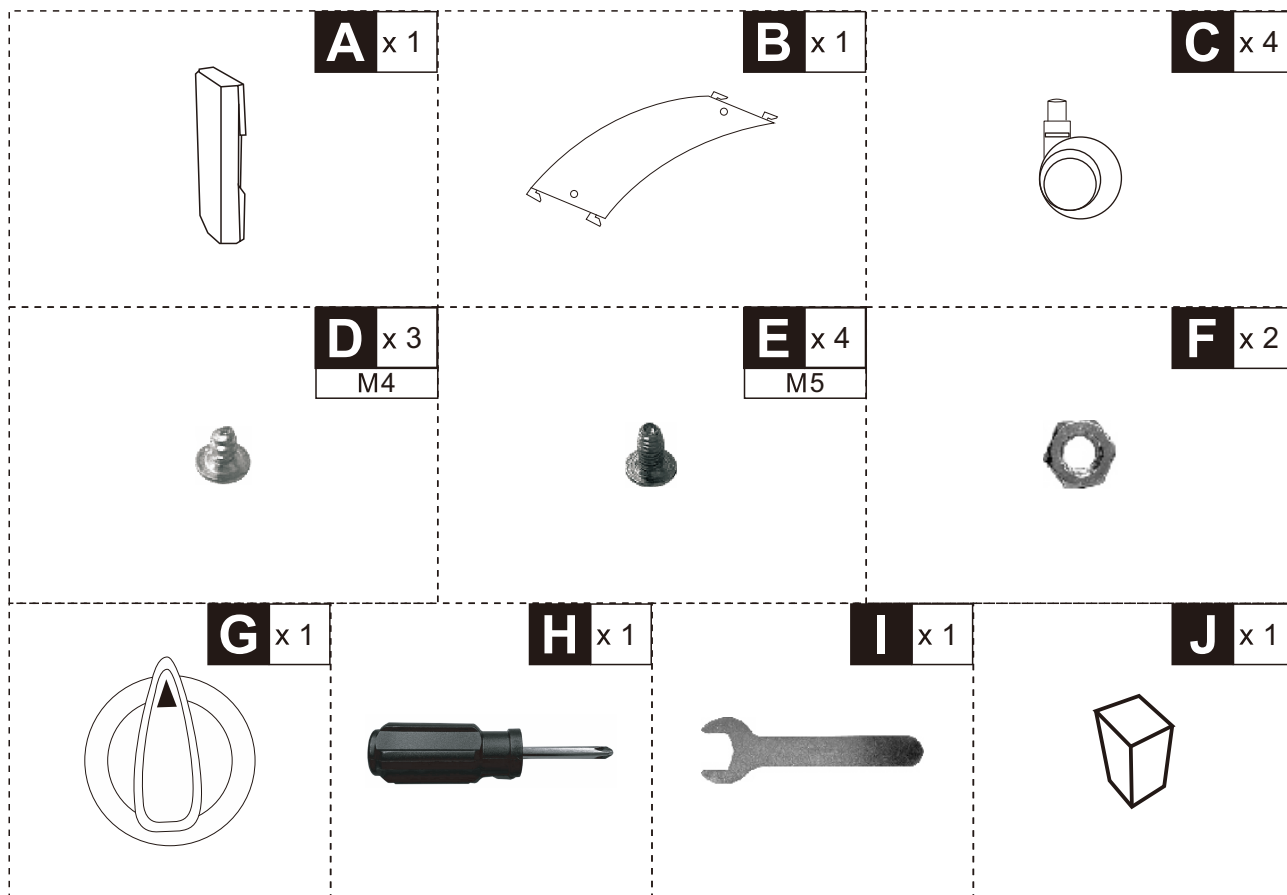
**ES\_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.**

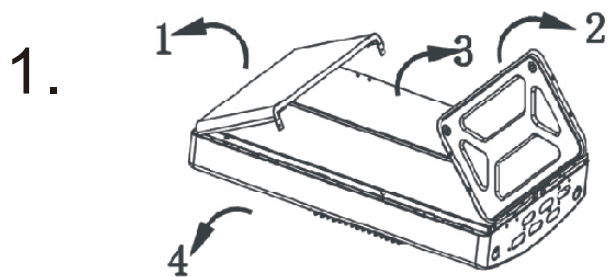
**DE\_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E  
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**RO\_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.**

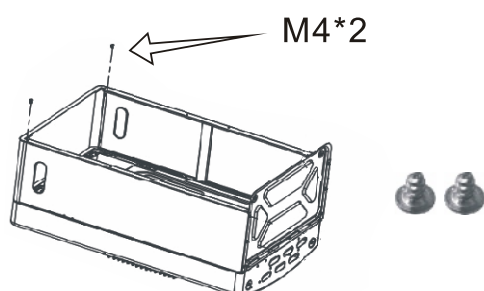


## INSTALL INSTRUCTION



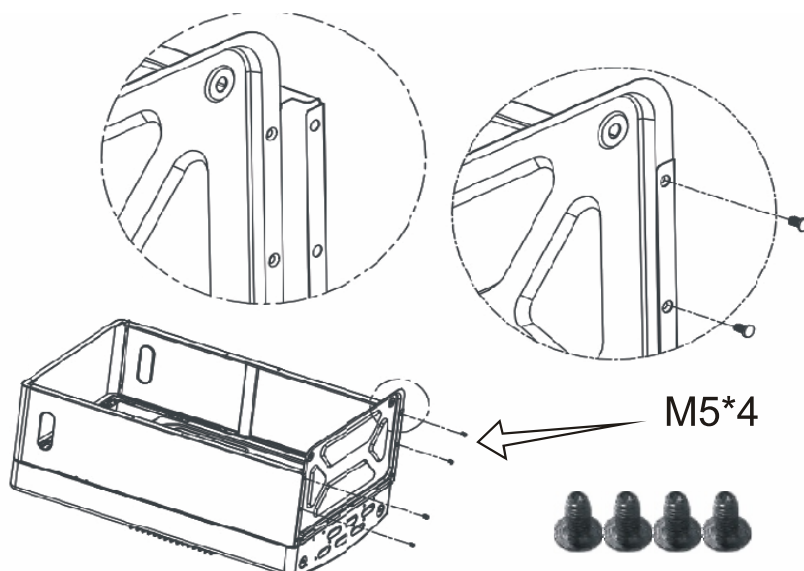
Follow the arrows sequence to open 1.2.3.4.

2.



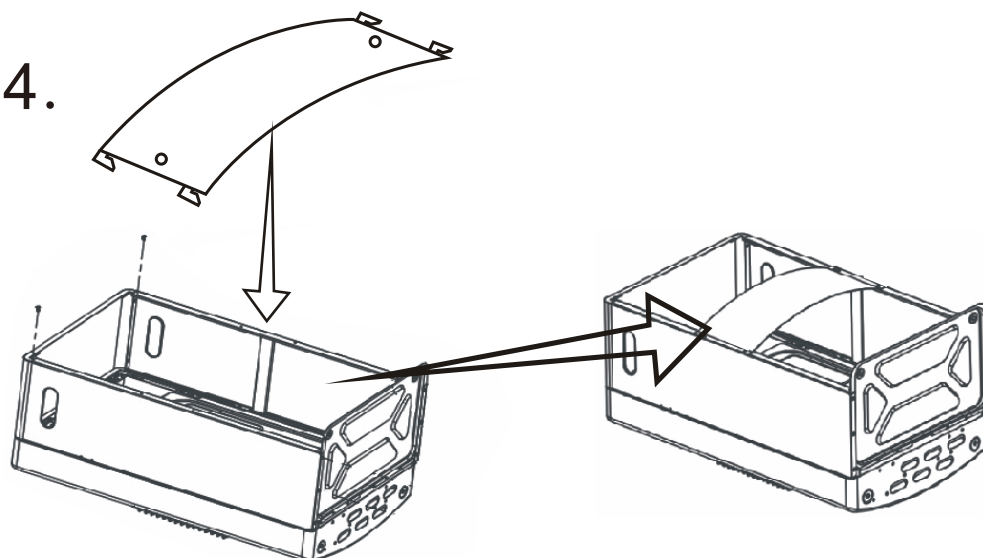
Secure the corner connector with two M4 screws

3.



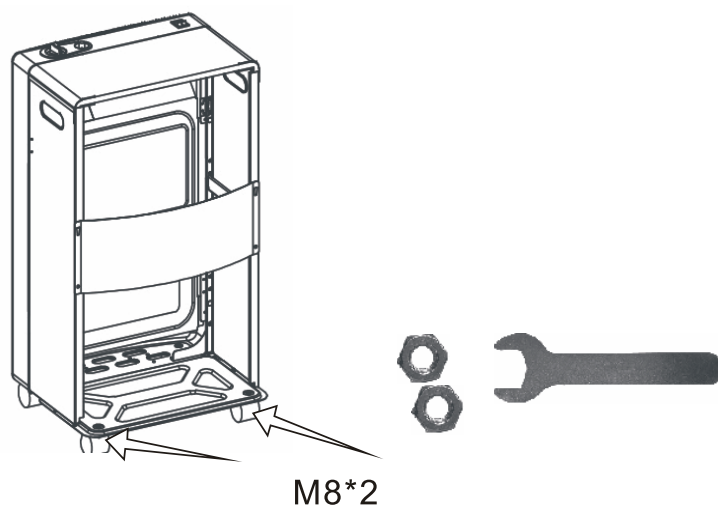
Secure the baseboard with four M5 screws

4.



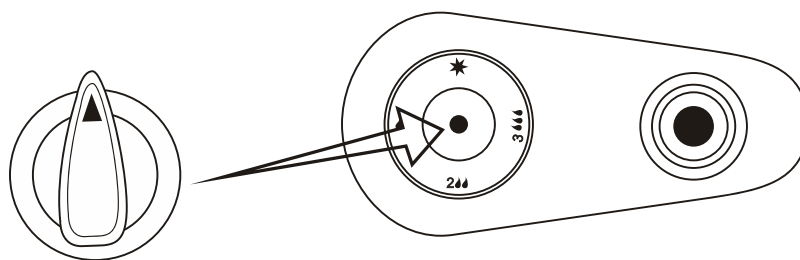
Hook type back cover: insert the upper hook first, and then insert the lower hook

5.



Secure casters with two M8 screw nuts

6.



The knob points to the spark to install it, and then half-pressure rotation to test whether it is fully installed.

#### Technical Data:

|                |                                                                          |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Model NO.      | LQ-HE 01F                                                                |
| Heat Input     | 4200W (306g/h)                                                           |
| Heat Range     | 3 levels (4200W/2750W/1500W)                                             |
| Electric Power | 220-240V, 50/60Hz, 1200W(3*400W)                                         |
| Product Size   | 420x360x730mm                                                            |
| Carton Size    | 470x205x770mm                                                            |
| Weight         | N.W./G.W.:8.5KG/10KG                                                     |
| Gas Hose       | Certified gas hose according to applicable EN-standard(recommend 500 mm) |

The heater shall be always used in drafty room. Allow plenty of fresh air, never seal up the doorways and windows. This will bring efficient combustion and comfortable environment.

| Ceramic tiles activated | Roomsize         | Ventilation area   |
|-------------------------|------------------|--------------------|
| 3                       | 82m <sup>2</sup> | >103m <sup>2</sup> |

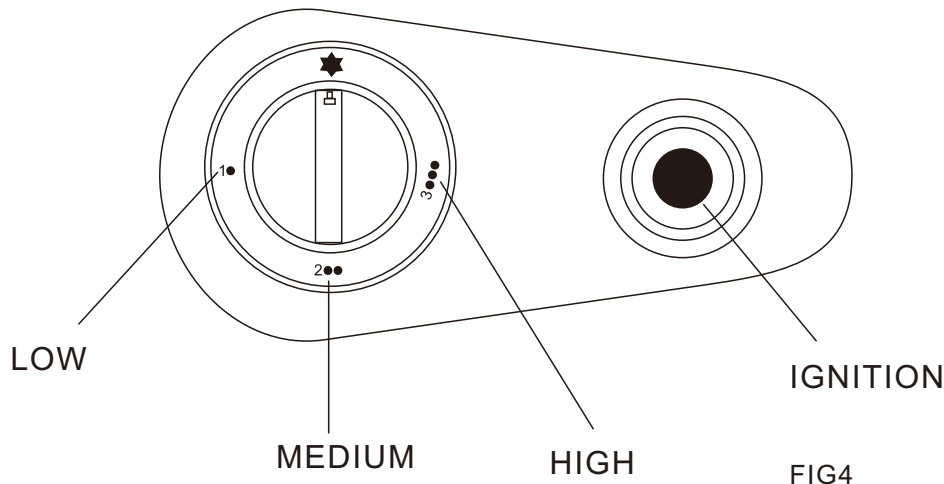
### Operating Instructions:

There are 3 controls need to be paid attention.

The first is the valve on the cylinder, which will be used to turn ON and OFF the gas supply.

The second is the gas control knob with a dial which has 3 positions marked on it.

This control knob is located on the top end of the heater(fig4)



The third is the piezoelectric ignition button next to the gas control knob(fig4).

Pressing this button will generate a spark on the pilot burner thus igniting the gas to the pilot burner.

The pilot and center burner should remain alight.

You may now adjust the heater setting to Low/Med/High as required.

### Installation

- 1.put the cylinder into the gas heater
- 2.install the protection baffle to make sure the cylinder cant' move
- 3.connect the pipe to the gas valve with cap(make sure no leakage)
- 4.connect another side of the pipe to the regulator with cap(make sure no leakage)
- 5.open the gas tap before using the heater, and close the gas tap after using

### Lighting heater:

Before connecting the regulator to the gas cylinder, check whether there is a rubber washer on the regulator, and the washer must be in good condition.

Connect the regulator to the gas cylinder by turning the hand wheel anticlockwise.

Open the gas cylinder by turning the gas cylinder valve anticlockwise. Turn the gas control knob on the heater to setting 1(fig4)Press the control knob down and hold in the pressed condition. This will allow gas to flow to the pilot and center burner.

While holding the control knob in the pressed position, push the piezoelectric ignition(fig4)button 2 or 3 times. Each time you strike this piezoelectric ignition you will hear a clicking sound as well as see a spark on the pilot burner.

Once the pilot has lit, continue holding the gas control knob in the pressed position for a further 10 to 15 seconds thus activating the flame failure safety device.

### Turning off the heater:

To turn off the heater, turn the control knob to position 1 and close the gas cylinder valve by turning the knob on the cylinder clockwise. Ensure that the pilot flame and the center burner are extinguished.

### Testing gas leaks:

When you suspect that the heater is leaking, turn off the gas supply and have the unit inspected by a qualified technician. Do not attempt to locate the source of leak with a naked flame. Locate it by sound, smell or by applying soapy water. Any bubbles forming will indicate the whereabouts of a leak.

### Safety tips:

Do not move the heater while it is in use.

Always face the heater towards the center of the room.

Use it only in a well-ventilated room. Ventilation is vital for the efficient performance of this heater and for safety of the occupants of the room in which it is being used.

Allow plenty of fresh air in, never seal up the doorways and windows.

Prevent young children and elderly people from touching very hot surfaces.

The normal dress guard only protects against accidental clothing contact.

Do not place clothes or other material on the heater. Keep all flammable materials at least one meter away from the heater. Do not use in a caravan, motor home or mobile home.

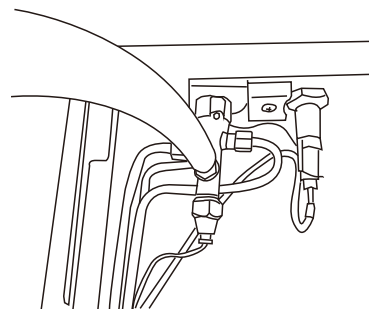
Turn off the gas valve and gas supply after its application.

Never use or store solvents and pressure pack cans near a gas heater-even if the heater is turned off.

Never dispose of rubbish such as cigarette butts in a gas fire-this can affect combustion and produce dangerous pollutants. Always operate the gas control and cylinder valve from the side or rear of the heater. Standing in front of the heater exposes you to the risk of burns

### Warm reminder:

When installing the regulator and hose, it is recommended to use 60-80°C of boiling water to soft the hose before installation!

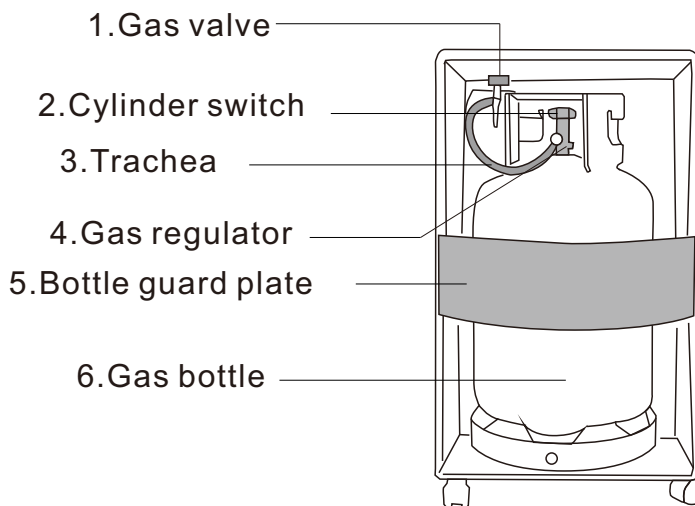


(Regulator and hose not included with heater)

### Gas cylinder installation:

Warning: to ensure safety, confirm that the corner valve of the gas cylinder is in the "off" position in the following states:

1. When connecting or removing the pressure reducing valve
2. When the heater is not in use
3. When the gas bottle is inflated



Connection between pressure reducing valve and gas cylinder angle valve:

1. Confirm that the angle valve of the gas cylinder rotates clockwise to the fully closed position, and put the pressure reducing valve (as shown in Figure 1) into the angle valve of the gas cylinder.
2. Rotate the pressure reducing valve to connect the pressure reducing valve to the corner valve of the gas bottle (as shown in Figure 2)
3. Open the angle valve of the gas bottle counterclockwise (as shown in Figure 3)

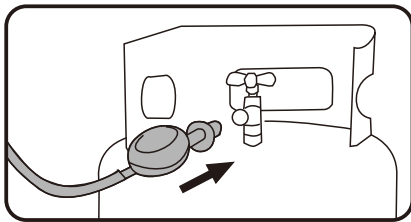


FIG1

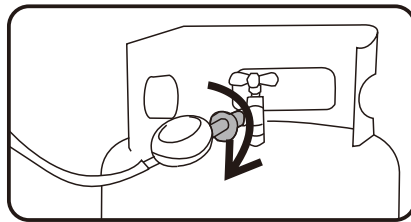


FIG2

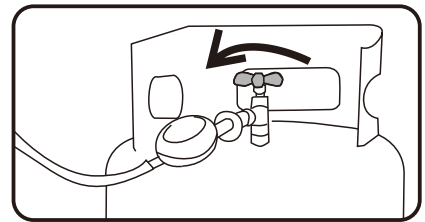


FIG3

**Warning:**

- Read the instructions in the manual carefully. It has important information both for operation use and for your safety.
  - Do not use faulty appliances.
  - Maintenance and repairs must be carried out by a qualified person only.
  - Your heater should be checked manually by a qualified person for safe operation and to detect any fault.
  - Retain these instructions for future reference. If necessary, a new copy may be obtained from your Dealer.
  - Turn off the gas container valve after use.
  - The appliance is suitable for 14.2kg/5.5kg LPG cylinder. When change the gas cylinder, move the appliance to a flame-free area.
  - Do not move the appliance when in use. Avoid twisting the gas hose.
  - Do not place the heater near walls, curtains or furniture while in operation. Always face the heater towards the center of the room when in use. Do not put furniture or other thing in front of the heater; Minimum clearance to combustibles to the rear and sides of the heater is 1000mm.
  - This appliance should be leakage tested before initial use and whenever the cylinder has been reconnected after filling.
- Never use a naked flame to test for leakage.
- This is a non-flue heater. Ensure the room is ventilated while the heater is in operation. Do not operate in a bedroom, bathroom, caravan, boat.
  - This appliance requires a hose and regulator, check with your gas supplier
  - Do not use in leisure vehicles such as caravans and auto caravans
  - The guard on this appliance is to prevent risk of fire or injury from burns and no part of it should be permanently removed. IT DOES NOT GIVE FULL PROTECTION FOR YOUNG CHILDREN OR THE INFIRM.

- Do not move the appliance when operating, shocks and bumps may activate the safety device
- Turn off the regulator and disconnect the regulator from cylinder, allow the heater to cool fully before removing and replace the cylinder. Do not attempt to remove the regulator while the heater is still working.
- The appliance shall not be used in high rise flats, in basements, bathrooms or bedrooms.

#### Changing the cylinder:

Turn off the regulator and disconnect the regulator from cylinder, allow the heater to cool fully before removing and replace the cylinder. Do not attempt to remove the regulator while the heater is still running.

Change LPG cylinder in ample ventilated area, and from any ignition source (candle, cigarettes and so on).

#### Maintenance:

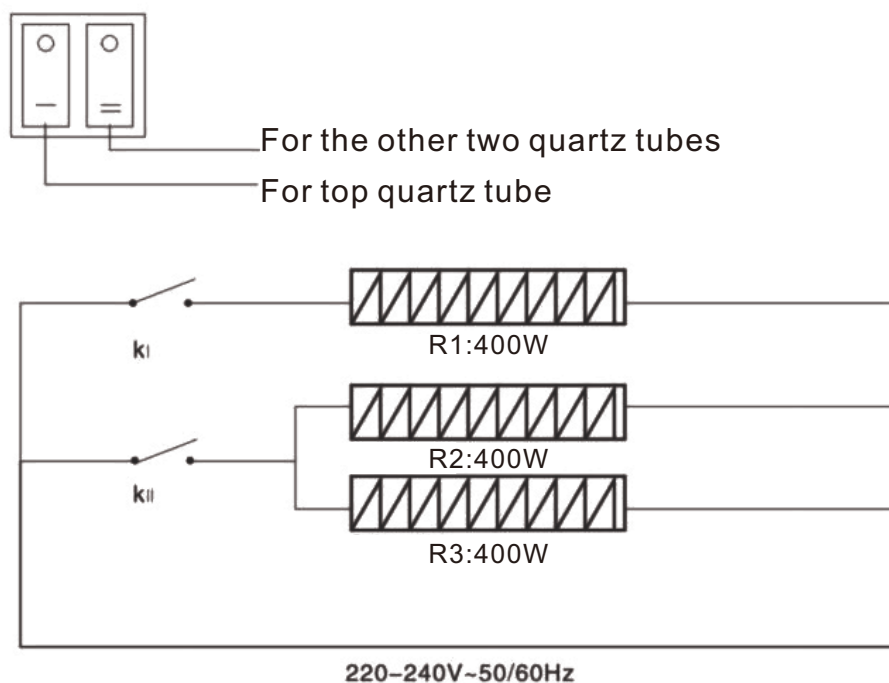
- When the heater is not in use for a period of time, for instance, over the summer, we recommend that it is kept covered or replaced in its carton to minimize the accumulation of dust dirt that may occur.
- Maintenance and cleaning must be carried out with the gas supply turned off and the heater cold. Do not attempt to clean the heater while it is in use.
- Your heater should be checked annually by a qualified person for safe operation and to detect any faults.
- If any faults are detected in use, stop using the heater and contact your Dealer for advice.
- Periodically clean the exterior and rear cylinder, storage area of your heater to remove dust and lint built-up, which may affect operation of the heater. You are suggested to clean or maintenance your heater every two months.
- Light vacuuming with a soft brush will remove any dust built-up on the surfaces of the ceramic elements. Do not scrape or knock these elements as they may become very fragile with use.
- Do not use abrasive products to clean the heater.
- Watch the pilot flame while it is in operation. It should burn steadily, if it flickers or is yellow tipped, the heater should be checked for correct operation.
- If any parts need replacement, they must be replaced only with genuine original parts supplied by the manufacturer. The use of incorrect or substitute the parts may be dangerous and will void any warranty. Do not use wet rag or sprinkling water on the heater while cleaning. This may cause serious problem to the heater. Under the circumstance of normal usage, contact our agents to conduct regular maintenance. Leave the heater at a clean and dry area when it is not used.

Operate the heater according to following procedures when electric power is used. The electric heating system is designed with infrared radiation technology. Even if it is used in an unsealed and large size room. the heating efficiency will be perfect. Select different control levels to meet your various demands.

### 1) Operation

- a. Make sure plug is earthed. Put plug in the socket.
- b. Press switch-to start the top quartz tube.
- c. Press switch-to start the other two quartz tubes.
- d. Press switch-to start all quartz tubes. Heat load reaches to peak.
- e. Turn all switch off after use. Remove the plug from the socket.

As shown in below Figure.

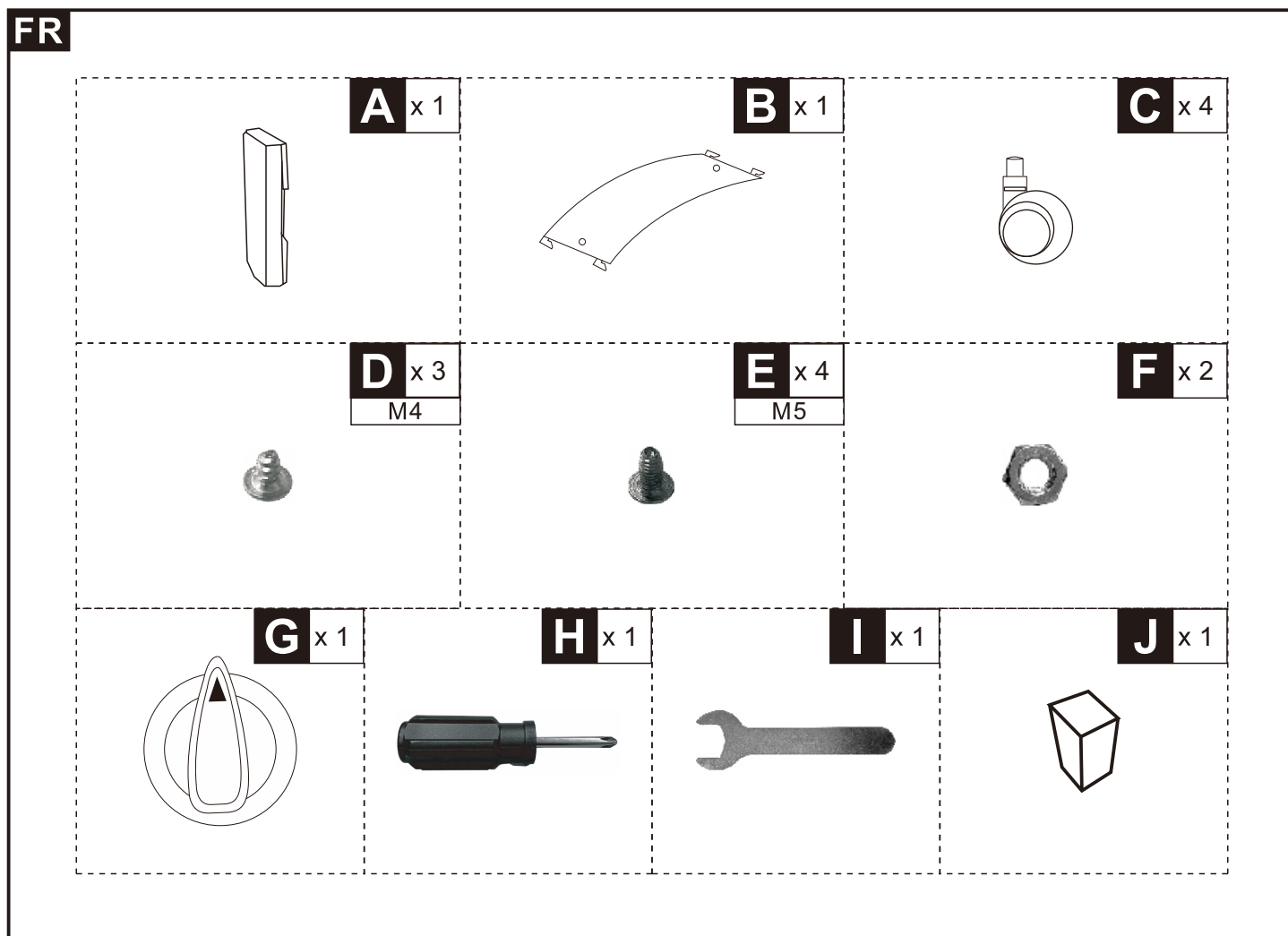


### 2) Electricity principle diagram

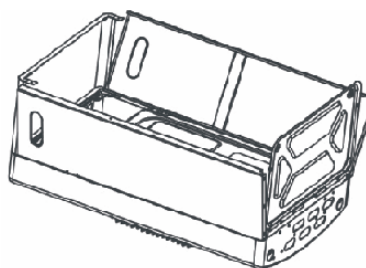
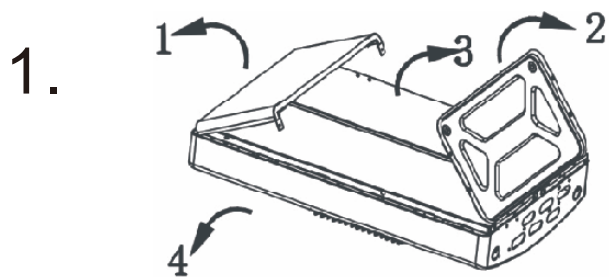
When gas and electricity are used together, both of the above mentioned methods must be implemented

## Safety tips

- a. Always position the heater to face the center of the room
- b. Do not place objects in front of the heater. Also do not move the burning heater from one room to another
- c. Prevent people, especially young children and elderly people from touching very hot surfaces.
- d. Never dry clothes at the top of the metal guard grill
- e. Keep all flammable material at least one meter away from the heater
- f. Never use an unflued gas heater in a bathroom, bedroom or caravan. Toxic gases may cause serious health problems in these situations.
- g. Never use or store solvents and pressure pack cans near a gas heater--even if the heater is turned off.
- h. Never dispose of rubbish such as cigarette butts in a gas fire--this can affect combustion and produce dangerous pollutants.
- i. Make sure rooms containing gas heater are well ventilated.
- j. Keep areas around the heater free of papers, trash, and any other combustible items.
- k. Place the heater on a level, hard, nonflammable surface; do not place on rugs, carpets or socket, near bedding or drapes, or on tables or counter tops.
- l. Turn the heater off if you leave the area, and never leave a heater on while sleeping or if you leave home.
- m. Always use specified or standardised wire, plug and socket, always protect them from moisture or water.
- n. Always turn off gas power and remove plug after use.
- o. The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- p. Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- q. Do not use this heater in the immediate surrounding of a bath, a shower or a swimming pool.
- r. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- s. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- t. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- u. Children and disabled people are not allowed to operate the appliance alone.

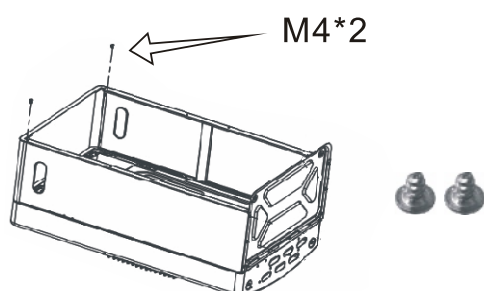


## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



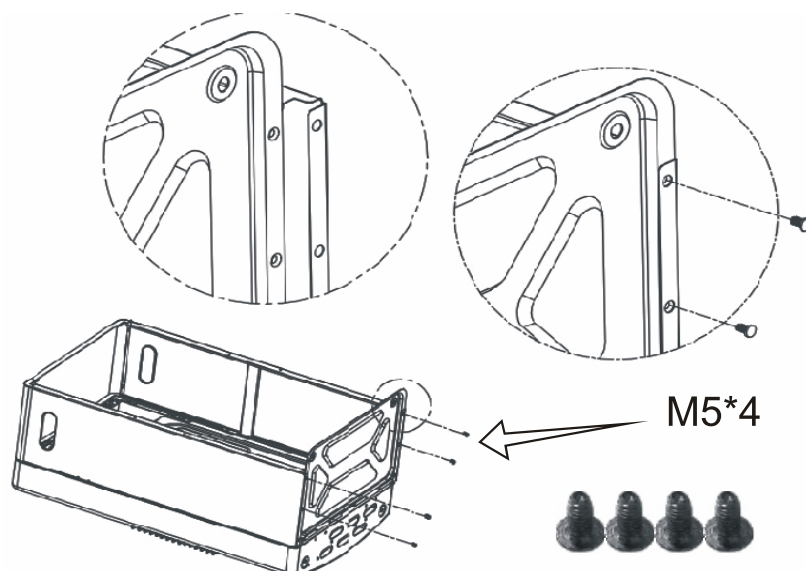
Suivez l'ordre des flèches pour ouvrir 1, 2, 3, 4.

2.



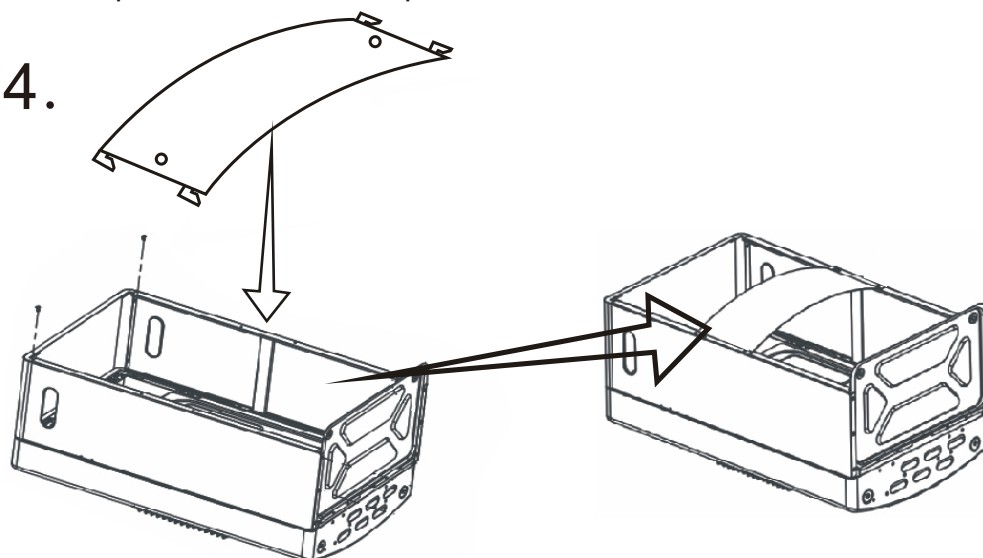
Fixez le raccord d'angle à l'aide de deux vis M4

3.



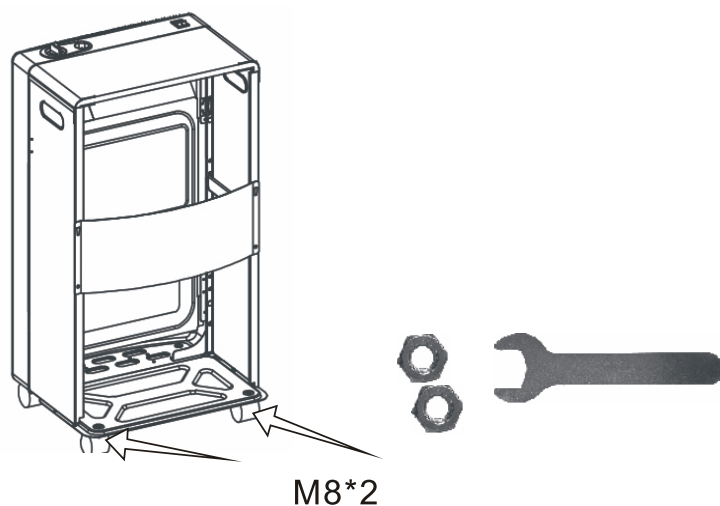
Fixez la plinthe à l'aide de quatre vis M5

4.



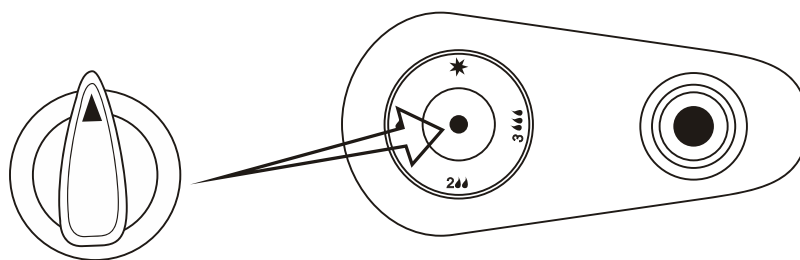
Couvercle arrière à crochets : insérez d'abord le crochet supérieur, puis le crochet inférieur

5.



Fixez les roulettes à l'aide de deux écrous M8

6.



Le bouton indique l'emplacement de la mèche pour l'installer, puis il faut le tourner en exerçant une légère pression pour vérifier qu'elle est bien en place.

Caractéristiques techniques :

|                            |                                                                                       |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Numéro de modèle           | LQ-HE 01F                                                                             |
| Prix de l'entrée thermique | 4200W (306g/h)                                                                        |
| plage de température       | 3 niveaux (4200 W / 2750 W / 1500 W)                                                  |
| Énergie électrique         | 220-240V, 50/60Hz, 1200W (3*400W)                                                     |
| dimensions du produit      | 420x360x730mm                                                                         |
| dimensions du carton       | 470x205x770mm                                                                         |
| Poids                      | N.W./G.W.:8.5KG/10KG                                                                  |
| Tuyau de gaz               | Tuyau de gaz certifié conformément à la norme EN applicable (recommandation : 500 mm) |

L'appareil de chauffage doit toujours être utilisé dans une pièce bien aérée. Assurez un apport suffisant d'air frais ; ne fermez jamais hermétiquement les portes et les fenêtres. Cela garantira une combustion efficace et un environnement confortable.

| Carreaux céramiques activés | dimensions de la pièce | Surface de ventilation |
|-----------------------------|------------------------|------------------------|
| 3                           | 82m <sup>2</sup>       | >103m <sup>2</sup>     |

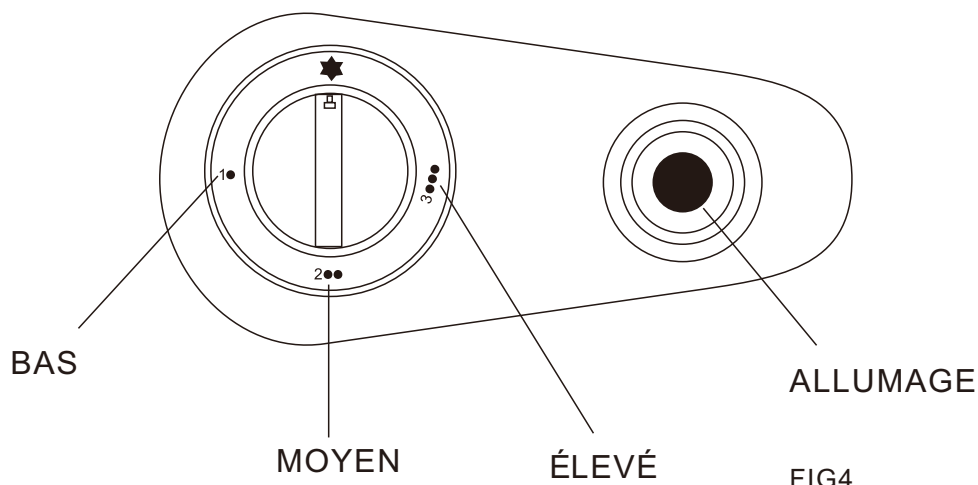
### Mode d'emploi :

Il y a trois commandes auxquelles il faut prêter attention.

La première est la vanne située sur la bouteille, qui sert à ouvrir et à fermer l'alimentation en gaz.

La deuxième est le bouton de réglage du gaz, muni d'un cadran comportant trois positions.

Ce bouton de réglage se trouve sur la partie supérieure du radiateur (fig. 4)



Le troisième élément est le bouton d'allumage piézoélectrique situé à côté du bouton de réglage du gaz (fig. 4).

En appuyant sur ce bouton, vous produirez une étincelle au niveau du brûleur de veille, ce qui allumera le gaz alimentant ce dernier.

Le brûleur de veille et le brûleur central doivent rester allumés.

Vous pouvez désormais régler le chauffage sur Faible/Moyen/Élevé selon vos besoins.

### Installation

1. Placez la bouteille dans le chauffage au gaz.
2. Installez le déflecteur de protection pour vous assurer que la bouteille ne peut pas bouger.
3. Raccordez le tuyau à la vanne de gaz à l'aide du bouchon (assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite).
4. Raccordez l'autre extrémité du tuyau au régulateur à l'aide du bouchon (assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite).
5. Ouvrez le robinet de gaz avant d'utiliser le chauffage et fermez-le après utilisation.

### Allumage du chauffage :

Avant de raccorder le détendeur à la bouteille de gaz, vérifiez qu'une rondelle en caoutchouc est bien en place sur le détendeur et qu'elle est en bon état.

Raccordez le détendeur à la bouteille de gaz en tournant le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Ouvrez la bouteille de gaz en tournant la vanne de la bouteille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Réglez le bouton de commande du gaz du chauffage sur la position 1 (fig. 4). Appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le enfoncé. Cela permettra au gaz de s'écouler vers la veilleuse et le brûleur central.

Tout en maintenant le bouton de commande enfoncé, appuyez 2 ou 3 fois sur le bouton d'allumage piézoélectrique (fig. 4). À chaque fois que vous actionnez cet allumage piézoélectrique, vous entendrez un clic et verrez une étincelle sur le brûleur de veille.

Une fois que la veille est allumée, continuez à maintenir le bouton de commande du gaz enfoncé pendant 10 à 15 secondes supplémentaires afin d'activer le dispositif de sécurité en cas d'extinction de la flamme.

Mise hors tension du chauffage :

Pour mettre le chauffage hors tension, tournez le bouton de commande sur la position 1 et fermez la vanne de la bouteille de gaz en tournant le bouton situé sur la bouteille dans le sens des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que la flamme de veille et le brûleur central sont éteints.

Vérification des fuites de gaz :

Si vous soupçonnez une fuite sur le chauffage, coupez l'alimentation en gaz et faites inspecter l'appareil par un technicien qualifié. N'essayez pas de localiser la source de la fuite à l'aide d'une flamme nue. Localisez-la à l'aide du son, de l'odeur ou en appliquant de l'eau savonneuse. La formation de bulles indiquera l'emplacement de la fuite.

Conseils de sécurité :

Ne déplacez pas le radiateur lorsqu'il est en marche.

Orientez toujours le radiateur vers le centre de la pièce.

Utilisez-le uniquement dans une pièce bien ventilée. La ventilation est essentielle au bon fonctionnement de ce radiateur et à la sécurité des occupants de la pièce dans laquelle il est utilisé. Assurez un apport suffisant d'air frais ; ne fermez jamais hermétiquement les portes et les fenêtres.

Empêchez les jeunes enfants et les personnes âgées de toucher les surfaces très chaudes.

La protection standard contre les vêtements ne protège que contre un contact accidentel avec les vêtements.

Ne placez pas de vêtements ou d'autres matériaux sur le radiateur. Gardez tous les matériaux inflammables à au moins un mètre du radiateur. Ne l'utilisez pas dans une caravane, un camping-car ou une maison mobile.

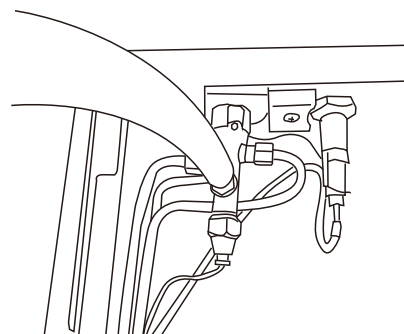
Fermez le robinet de gaz et coupez l'alimentation en gaz après utilisation.

N'utilisez et ne stockez jamais de solvants ni de bombes aérosols à proximité d'un radiateur à gaz, même si celui-ci est éteint.

Ne jetez jamais de déchets tels que des mégots de cigarette dans un radiateur à gaz, car cela peut nuire à la combustion et produire des polluants dangereux. Actionnez toujours la commande de gaz et le robinet de la bouteille depuis le côté ou l'arrière du radiateur. Se tenir devant le radiateur vous expose à un risque de brûlures.

Rappel important :

Lors de l'installation du régulateur et du tuyau, il est recommandé d'utiliser de l'eau bouillante à 60-80 °C pour assouplir le tuyau avant l'installation !



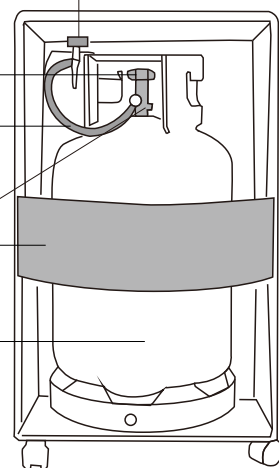
(Le régulateur et le tuyau ne sont pas fournis avec le radiateur)

Installation de la bouteille de gaz :

Avertissement : pour des raisons de sécurité, assurez-vous que le robinet de la bouteille de gaz est en position « fermée » dans les cas suivants :

1. Lors du raccordement ou du retrait du détendeur
2. Lorsque l'appareil de chauffage n'est pas utilisé
3. Lorsque la bouteille de gaz est gonflée

1. Robinet de gaz
2. Interrupteur à cylindre
3. Trachée
4. Régulateur de gaz
5. Plaque de protection de la bouteille
6. Bouteille de gaz



Raccordement entre le détendeur et le robinet d'angle de la bouteille de gaz :

1. Vérifiez que le robinet d'angle de la bouteille de gaz tourne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position de fermeture complète, puis insérez le détendeur (comme illustré à la figure 1) dans le robinet d'angle de la bouteille de gaz.
2. Tournez le détendeur pour le raccorder à la vanne d'angle de la bouteille de gaz (comme illustré à la figure 2).
3. Ouvrez la vanne d'angle de la bouteille de gaz dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (comme illustré à la figure 3).

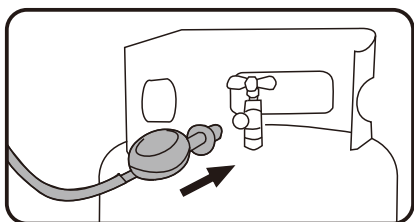


FIG1

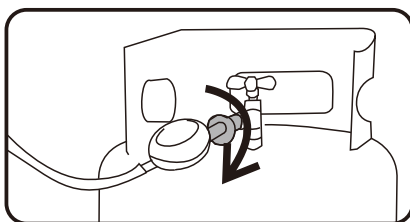


FIG2

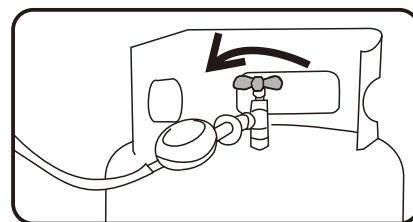


FIG3

**Avertissement :**

- Lisez attentivement les instructions figurant dans le manuel. Elles contiennent des informations importantes tant pour l'utilisation de l'appareil que pour votre sécurité.
- N'utilisez pas d'appareils défectueux.
- L'entretien et les réparations doivent être effectués exclusivement par une personne qualifiée.
- Votre appareil de chauffage doit être contrôlé manuellement par une personne qualifiée afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité et de détecter tout défaut.
- Conservez ces instructions pour référence ultérieure. Si nécessaire, vous pouvez vous procurer un nouvel exemplaire auprès de votre revendeur.
- Fermez la vanne de la bouteille de gaz après utilisation.
- L'appareil est compatible avec des bouteilles de GPL de 14,2 kg et 5,5 kg. Lors du remplacement de la bouteille de gaz, déplacez l'appareil dans un endroit à l'abri des flammes.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche. Évitez de tordre le tuyau de gaz.
- Ne placez pas le radiateur à proximité de murs, de rideaux ou de meubles lorsqu'il est en marche. Orientez toujours le radiateur vers le centre de la pièce lors de son utilisation. Ne placez pas de meubles ou d'autres objets devant le radiateur ; la distance minimale par rapport aux matériaux inflammables à l'arrière et sur les côtés du radiateur est de 1 000 mm.
- Cet appareil doit faire l'objet d'un test d'étanchéité avant la première utilisation et chaque fois que la bouteille a été rebranchée après avoir été remplie.

N'utilisez jamais une flamme nue pour tester l'étanchéité.

- Il s'agit d'un radiateur sans conduit d'évacuation. Assurez-vous que la pièce est ventilée pendant le fonctionnement du radiateur. Ne l'utilisez pas dans une chambre à coucher, une salle de bains, une caravane ou un bateau.

- Cet appareil nécessite un tuyau et un régulateur ; vérifiez auprès de votre fournisseur de gaz

- Ne pas utiliser dans des véhicules de loisirs tels que les caravanes et les camping-cars

- La grille de protection de cet appareil est destinée à prévenir les risques d'incendie ou de blessures par brûlure et aucune de ses parties ne doit être retirée de manière permanente.

**ELLE N'OFFRE PAS UNE PROTECTION TOTALE POUR LES JEUNES ENFANTS OU LES PERSONNES AFFAIBLIES.**

- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche ; les chocs et les secousses peuvent déclencher le dispositif de sécurité.
- Fermez le régulateur et débranchez-le de la bouteille ; laissez l'appareil de chauffage refroidir complètement avant de retirer et de remplacer la bouteille. N'essayez pas de retirer le régulateur tant que l'appareil de chauffage est encore en marche.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans les immeubles de grande hauteur, les sous-sols, les salles de bains ou les chambres à coucher.

#### Remplacement de la bouteille :

Fermez le régulateur et débranchez-le de la bouteille. Laissez le chauffage refroidir complètement avant de retirer et de remplacer la bouteille. N'essayez pas de retirer le régulateur tant que le chauffage est encore en marche.

Remplacez la bouteille de GPL dans un endroit bien ventilé, loin de toute source d'inflammation (bougies, cigarettes, etc.).

#### Entretien :

- Lorsque le radiateur n'est pas utilisé pendant un certain temps, par exemple pendant l'été, nous recommandons de le recouvrir ou de le replacer dans son carton afin de minimiser l'accumulation de poussière et de saleté.
- L'entretien et le nettoyage doivent être effectués lorsque l'alimentation en gaz est coupée et que le radiateur est froid. Ne tentez pas de nettoyer le radiateur pendant qu'il est en marche.
- Votre radiateur doit être contrôlé chaque année par un professionnel qualifié afin de garantir son bon fonctionnement et de détecter d'éventuels dysfonctionnements.
- Si vous constatez un dysfonctionnement pendant l'utilisation, cessez d'utiliser le radiateur et contactez votre revendeur pour obtenir des conseils.
- Nettoyez régulièrement l'extérieur, l'arrière du cylindre et le compartiment de rangement de votre radiateur afin d'éliminer la poussière et les peluches accumulées, qui pourraient nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Il est recommandé de nettoyer ou d'entretenir votre radiateur tous les deux mois.
- Un léger passage à l'aspirateur avec une brosse douce permettra d'éliminer toute accumulation de poussière sur les surfaces des éléments en céramique. Ne grattez pas et ne frappez pas ces éléments, car ils peuvent devenir très fragiles à l'usage.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer le chauffage.
- Surveillez la flamme de veille pendant le fonctionnement. Elle doit brûler de manière régulière ; si elle vacille ou présente une pointe jaune, le chauffage doit être vérifié pour s'assurer de son bon fonctionnement.
- Si des pièces doivent être remplacées, elles doivent l'être uniquement par des pièces d'origine fournies par le fabricant. L'utilisation de pièces incorrectes ou de substitution peut être dangereuse et annulera toute garantie. N'utilisez pas de chiffon humide et ne versez pas d'eau sur le radiateur pendant le nettoyage. Cela pourrait causer de graves problèmes au radiateur. Dans des conditions d'utilisation normales, contactez nos agents pour effectuer un entretien régulier. Rangez le radiateur dans un endroit propre et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

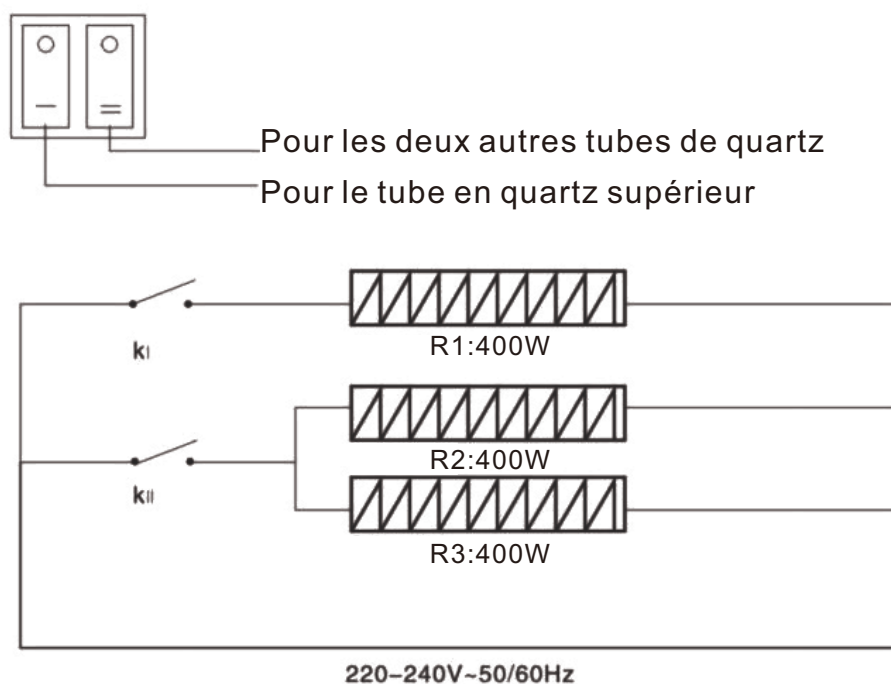
Utilisez le radiateur conformément aux procédures suivantes lorsque vous le branchez sur le secteur.

Le système de chauffage électrique est conçu à partir de la technologie de rayonnement infrarouge. Même s'il est utilisé dans une pièce spacieuse et non isolée, son rendement thermique sera optimal. Choisissez parmi différents niveaux de réglage pour répondre à vos divers besoins.

### 1) Utilisation

- Assurez-vous que la fiche est mise à la terre. Branchez la fiche dans la prise.
- Appuyez sur l'interrupteur pour allumer le tube à quartz supérieur.
- Appuyez sur l'interrupteur pour allumer les deux autres tubes à quartz.
- Appuyez sur l'interrupteur pour allumer tous les tubes à quartz. La puissance de chauffage atteint son maximum.
- Éteignez tous les interrupteurs après utilisation. Débranchez la fiche de la prise.

Comme illustré dans la figure ci-dessous.



### 2) Schéma de principe de l'installation électrique

Lorsque le gaz et l'électricité sont utilisés conjointement, les deux méthodes susmentionnées doivent être mises en œuvre

## Conseils de sécurité

- a. Orientez toujours le radiateur vers le centre de la pièce.
- b. Ne placez aucun objet devant le radiateur. Ne déplacez pas non plus le radiateur allumé d'une pièce à l'autre.
- c. Veillez à ce que personne, en particulier les jeunes enfants et les personnes âgées, ne touche les surfaces très chaudes.
- d. Ne faites jamais sécher de vêtements sur la grille de protection métallique.
- e. Maintenez tous les matériaux inflammables à au moins un mètre du radiateur.
- f. N'utilisez jamais un radiateur à gaz sans conduit d'évacuation dans une salle de bains, une chambre à coucher ou une caravane. Les gaz toxiques peuvent causer de graves problèmes de santé dans ces situations.
- g. N'utilisez et ne stockez jamais de solvants ni de bombes aérosols à proximité d'un radiateur à gaz, même si celui-ci est éteint.
- h. Ne jetez jamais de déchets, tels que des mégots de cigarette, dans un radiateur à gaz : cela peut nuire à la combustion et produire des polluants dangereux.
- i. Assurez-vous que les pièces contenant un radiateur à gaz sont bien ventilées.
- j. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de papiers, de déchets ou d'autres objets inflammables à proximité du radiateur.
- k. Placez le radiateur sur une surface plane, dure et ininflammable ; ne le placez pas sur des tapis, des moquettes ou des prises électriques, à proximité de la literie ou de rideaux, ni sur des tables ou des plans de travail.
- l. Éteignez le radiateur si vous quittez la pièce, et ne laissez jamais un radiateur allumé pendant que vous dormez ou si vous quittez votre domicile.
- m. Utilisez toujours des câbles, des fiches et des prises conformes aux normes ou spécifiés, et protégez-les toujours de l'humidité ou de l'eau.
- n. Coupez toujours l'alimentation en gaz et débranchez la prise après utilisation.
- o. Le radiateur ne doit pas être placé directement sous une prise de courant.
- p. N'utilisez pas ce radiateur avec un programmateur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif permettant de l'allumer automatiquement, car il existe un risque d'incendie si le radiateur est recouvert ou mal positionné.
- q. N'utilisez pas ce radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- r. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- s. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- t. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- u. Les enfants et les personnes handicapées ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil seuls.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
7777 Center Ave. Suite 430  
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,  
Canada  
M2H 2W1  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,  
Canada M2H 2W1  
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



**FR**

Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
1 Northampton Cross Logistics Park  
Northampton Cross Road  
Northampton  
Nn4 9FH  
Tel: 0800 240 4050  
enquiries@mhstar.co.uk  
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Importator/REP:

**RO**

Aosom Romania SRL  
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32  
Bucuresti, Sector 2  
Tel: +40 312294730  
clienti@aosom.ro  
Fabricat in China